

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 人物特寫 來源 民生報 日期 781223 版面 五版

## 郎騎馬來 嬌娘乘轎 異國桌侶從此比翼飛

## 焦志敏 正式嫁為安家媳

記者 陳麗卿  
／綜合外電報導

●在600名賓客祝福聲中，已退休的大陸桌球名將焦志敏昨天終於如願，與相戀長達5年的韓國桌球國手安宰亨，在漢城舉行傳統的韓國式婚禮，從此正式成為朝鮮媳婦。

這宗中、韓聯姻，採取純韓國習俗，婚禮中有樂師吹奏長笛，新娘焦志敏是乘坐由多位著雪白韓國傳統衣的男子扛在肩上的轎子，新郎安宰亨則騎著小馬在前引導。

焦志敏在婚禮上始終罩著面紗，依照韓方禮俗，向她的新婚夫婿多次鞠躬致意，婚禮上還有一對活生生的公雞和母雞，象徵著夫妻琴瑟和鳴。

焦志敏的雙親和姐姐焦志英，遠從北平趕到漢城參加她的婚禮，在眾多賓客中，

還有南韓國家桌球隊球員及不少南韓知名運動員為他們祝福。

在上個月，焦志敏和安宰亨曾在南韓駐瑞典斯德哥爾摩的大使館舉行公證結婚，焦志敏因此取得南韓護照，隨安宰亨回漢城。

這對新人說，他們長達5年的愛情長跑曾飽受語言不通、官僚體系作梗，和大陸、南韓之間無外交關係等諸多橫阻，但都擋不了2人的情意相投，總算結為鴛盟。

安宰亨說過去他們是靠魚雁往還聯繫感情，再各自找人翻為中文或韓文，目前安宰亨會講一點中國話，認得不少中國字，焦志敏則正勤學韓文，兩人的溝通不成問題。

↓依傳統韓國婚禮結婚的焦志敏(左)和安宰亨(右)，盛粧裝扮笑開懷。 路透社／漢城傳真



## 焦志敏、安宰亨小檔案

(陳麗卿輯)

	焦志敏	安宰亨
出生日期	1963年12月28日	1965年10月8日
籍貫	大陸黑龍江	南韓釜山市
技術特點	左手橫拍，典型的橫拍快攻結合弧圈球打法。	右手直拍中距離打法，平面膠皮，以上旋球最拿手。
國際戰績	最高世界排名第2(1988年7月) 1985年第3屆及1987年第5屆亞洲杯桌賽女單冠軍，1985年首屆歐亞對抗女單冠軍，1987年第39屆世桌賽女團冠軍，1988年漢城奧運女單銅牌，1986年亞運女單金牌，女雙(與何智麗搭配)銀牌。 1988年漢城 奧運會後退休。	目前世界排名第38名。 1986年亞運男子團體金牌(南韓獲勝最關鍵人物)及男雙銅牌(與朴昌益搭配)。1987年世桌賽男雙第3(與劉南奎搭配)、混雙第3(與梁英子搭配)。
結緣經過	1984年在巴基斯坦舉行的亞洲桌球賽認識，1986年漢城亞運即傳出2人相戀傳聞，但大陸桌協一直否認，至1988年漢城奧運仍是眾所注目的情侶檔，至1989年5月大陸桌協才公開承認雙方戀情，今年10月焦、安至瑞典斯德哥爾摩公證結婚，焦取得南韓護照赴韓，12月22日舉行韓式婚禮。	

他，一往情深；她，為情奮戰  
焦安戀曲 美滿結局

記者 陳麗卿／特稿

●曾經喧騰一時，成為中、日、韓媒體大幅報導焦點的焦志敏和安宰亨之戀，在5年愛情長跑後，總算以圓滿作為結局，為這樁國際聯姻畫上句點。

對南韓舉國上下而言，焦志敏終於成為朝鮮媳婦，是一個空前大勝利。原籍黑龍江的焦志敏，有東北人的爽朗，也有姑娘的嬌嗔，加上面如桃花，未語先笑，真不知風迷多少朝鮮人，可以說焦志敏是大陸球員中，最有南韓人緣的。

自從86年漢城亞運傳出安宰亨屬意焦志敏後，這之中、韓之戀在雙方即呈現截然不同的處理方式。韓方極力促成，南韓桌協多次有意無意放出風聲，南韓人民更是引頸期待大陸的「桌球女皇」下嫁；而大陸桌協卻一意否認，連焦志敏在公開場合都只承認兩人是朋友而已。

但是，大陸桌隊人人都知道安宰亨對焦志敏用情之深，已到廢寢忘食，兩人之間常賴魚雁往還維繫感情，在安

宰亨一往情深之下，嬌嗔、任性的焦志敏不顧大陸桌協的反對，還是和安諧出戀曲。焦、安之戀的明朗化，是去年漢城奧運結束，焦志敏掛拍退休之後，今年5月安宰亨赴北平參加亞洲杯桌賽，兩人即不避人耳目地相依偎，同時期大陸桌協才公開承認這段佳話。

焦志敏下嫁了，從此國際桌壇又多了一對夫妻檔了。

職業美足球員幹架  
牛仔老鷹17人受罰

【美聯社德州爾文21日電】達拉斯牛仔隊和費城老鷹隊球員在感恩節那天的比賽中大打出手，經職業美足聯盟(NFL)調查後，牛仔隊有10名，老鷹隊則有7名被處罰款，而老鷹隊教練萊恩則被指控涉嫌在幕後以獎金教唆球員幹架。

牛仔隊的罰款總額是6千5百美元。紐頓的罰款最高1千5百美元，因為他在該隊四分衛艾克曼被老鷹隊的線衛海格撲倒時，衝過來助艾克曼一臂之力。